



**Brot,
Salz
und
Herz**

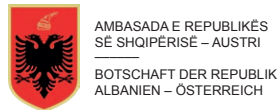
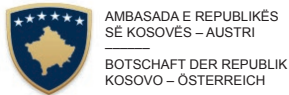


Albanische Kulturwochen

13.11. – 8.12.

 /AlbanischeKulturwochen | javet.at

Unterstützt von:



Eröffnung 13. Nov., 19:00 |



Eine ganz besondere Nacht Konzert

Unglaublich, wer hätte das gedacht - die Albanischen Kulturwochen in Österreich sind 5 Jahre alt und am 13. November werden wir das auf eine ganz besondere Art feiern. Im Vergleich zu den Vorjahren (KünstlerInnen aus ganz Europa wurden eingeladen in Österreich aufzutreten) wird 2018 die Eröffnung wird etwas anders sein. Für diese -ganz besondere Nacht – haben wir viele albanisch-österreichische KünstlerInnen eingeladen. Sie sind MusikerInnen verschiedenster Kulturkreise – zu hören es gibt Klassik, Folk, Jazz, Rock, Pop, Weltmusik, Tango...”

Dies sind unter anderem die KünstlerInnen, die die Albanischen Kulturwochen in Österreich 2018 eröffnen werden:
Rina Kaçinari / Adnan Dragaj – Humus / Agim Llapashtica / Orges Toce / Alfred Bushi / Gramoz Goranci / Frauenchor „Lyra“ / usw.



Ort: FaniaLive Bar, U-Bahn Bogen Gürtellinie 22-23, 1080 Wien

Fest 17. Nov., 12:00 |

Festlicher Abend des Österreichischen LehrerInnen Vereins für die albanische Sprache “Naim Frashëri”

Ort: Volksheim Rathausplatz 3, 3160 Traisen

Sport 18. Nov., 12:00 |

Fussballturnier des Vereins “Albanische Fussball Liga in Österreich”

Ort: Schulschiff, Donauinsel Pl. Schulschiff 1210 Wien

Sport 18. Nov., 12:00 |

Schachturnier des Schachklubs “Arbëria”

Ort: Humanitäre Verein “Kërçova”, Nordbahnanlage 9, 1210 Wien

Klassische Musik 16. Nov., 18:30 |

Konzert mit Shkelzen Doli zum 25-jährigen Jubiläum der albanisch- katholischen Gemeinde in Österreich Flaka Goranci (Soprano), Shkelzen Doli (Violine), Michael Maciaszczyk (Dirigent), das Österreichische Kammerorchester

Die albanisch-katholische Gemeinde in Österreich wollte anlässlich ihres 25-jährigen Bestehens etwas Besonderes tun. Der Seelsorger/Priester (Don Shabani) hat dafür die gesamte Gemeinde in Österreich mobilisiert. “Eine dreitägige Veranstaltung ist geplant”, sagte er... und fragte, ob wir für die Eröffnung etwas tun könnten. Doch bald nach unserem Treffen wussten wir, dass es nicht leicht sein würde, eine erstklassige Veranstaltung zusammenzustellen! Dazu bräuchte es eine großartige Person und genau die haben wir erhalten - **Shkelzen Doli**. Es war Herr Doli, unser erstklassiger Künstler, der diese Gruppe zusammengeführt hat. MusikerInnen wie Maestro **Michael Maciaszczyk** (tritt weltweit in den wichtigsten Konzerthäusern in Wien, New York, Tokio, Berlin, Mailand und vielen anderen), unsere bezaubernde albanische “Carmen” **Flaka Goranci** und das Kammerorchester, die sich sich aus MusikerInnen aus mehr als zehn verschiedenen Ländern zusammensetzt.

Ort: Katholische Kirche Rudolfsheim, Meiselstraße 1, 1150 Wien

Literatur 23. Nov., 18:00 |

Literarische Stunde des Bundes albanischer Schriftsteller und Kultur- schaffender in Österreich “Aleksandër Moisiu”

Ort: Ringstrassen-Galerien,
Kärntnerring 9-13/ 144 (Obergeschoß), 1010 Wien

Sport 1. Dez., 09:00 |

Fussballturnier des Vereins “Ksc Arbëria - Weiz”

Ort: Sporthalle - Offenburgergasse, 8160 Weiz

Konzert 30. Nov., 19:00 |

Saz’iso

Als Produzenten-Legende **Joe Boyd** 2014 zum ersten Mal nach Albanien reiste, traf er Edit Pula und Andrea Goertler. Gemeinsam gründeten sie das **Ensemble Saz’iso**. Es galt die alten Melodien und Lieder, die von Freund und Leid, Liebe und Verlust, Heroischem und Tragischem, von Schäfern und Partisanen, von Arbeitsmigranten und Jungverliebten erzählen, wiederzubeleben.

Das besondere der Musik von Saz’iso ist die sogenannte Iso-Polyphonie (**UNESCO**-Weltkulturerbe). Eine besondere Art der Mehrstimmigkeit (Polyphonie), bei der die Solostimmen zusätzlich mit einem tiefen Halteton (Bordun) kombiniert werden.

muth.at / Ermässigung saze@javet.at

Ort: MuTh, Am Augartenspitze 1, 1020 Wien



Jahrespreis
der deutschen
Schallplattenkritik



Fest 2. Dez., 11:00 |

Konzert zum Nationalfeiertag - Traditionelles Fest des “Humanitären Vereins Kërçova – Wien”

Ort: Hosnedlgasse 18, 1220 Wien

Fest 8. Dez., 20:00 |

Nationale Manifestation des Vereins “Dardania - Knittelfeld”

Ort: Schulgasse 5, 8740 Zeltweg - Volksheim

Theater 2. Dez., 19:00 |

Sex? Aber mit Vergnügen. Rita Gjeka, Monodrama

Auf der Minibühne im Kunstkeller im Cafe Prückel ist nun am Sonntag, dem 02. Dezember, 19.00 Uhr, **Rita Gjeka** in Dario Fos vergnüglichen wie nachdenklich stimmenden Stück „Sex? Aber mit Vergnügen“ zu sehen.

Das Stück von **Franca Rame** und **Dario Fo** ist eine sehr unterhaltsame “Schule” der Liebe. Es dreht sich alles um das Lie-besglück, darum wie dieses Lie-besglück (und damit das Glück der Menschen) wohl erreicht werden könne. Eine Geschichte über die Liebe. Über die romantische Liebe, über Sex, über die, die uns das Herz zerreißt und über die körperliche Liebe... über das Erwachsenwerden, die Mysterien der Sexualität, über Mißgeschicke und die Fragen, die uns beschäftigen...



Ort: Kunst im Prückel (Café Prückel),
Biberstrasse 2, 1010 Wien

Closing Party 8. Dez., 21:30 |

Dren Abazi

2018 war für die albanische Ge-meinschaft in Österreich ein sehr aufre-gendes Jahr - um ein paar Mei-lensteine zu nennen: das Jahr Gjergj Kastrioti -Skenderbeu , Kulturjahr Österreich-Albanien 2018 - “Gemein-sames Neuentdecken”, 10 Jahre diplomatische Beziehungen Österreich-Kosovo und noch ein kleines (aber feines) Jubi-läum - nämlich, die Albanischen Kulturwochen in Österreich werden fünf Jahre alt. Wie können wir den Abschluss des Jahres besser feiern als mit **Dren Abazi**. Die Musik von Dren Abazi ist eine Mischung aus Rock, Alternative, Electro und albanischer Musik.

Ort: Flat In, Eitnergasse 12, 1230 Wien



j a v e t . a t



REPUBLIKA E KOSOVËS
MINISTRIA E DIASPORËS DHE
INVESTIMEVE STRATEGJIKE



GEMEINSAMES
NEUENTDECKEN

TË RIZBULOJMË
TË PËRBASHKËTAT

AUSTRIA - ALBANIA CILIJ TURAJ YFAR 2018

MITVERANSTALTER & VEREINE:

Koordinationsrat Albanischer Verein in Österreich

Koordinationsrat Albanischer Vereine
für Steiermark

Österreichischer LehrerInnen Verein für die
Albanische Sprache "Naim Frasheri"

Albanische Fussball Liga in Österreich

Bund albanischer Schriftsteller
und Kulturschaffender
in Österreich "Aleksandër Moisiu"

Albanische Frauenstiftung
"Nermin Vlora Falaschi" Zweigstelle Wien

Schachklub "Arbëria"

Humanitärer Verein Kërçova in Wien

Atdheu, Graz

Dardania - Knittelfeld

KSC Arbëria Weiz

IMPRESSUM Die Albanische Kulturwochen in Österreich sind das wichtigste Projekt des Koordinationsrates Albanischer Vereine in Österreich, das zum ersten Mal, in Zusammenarbeit mit anderen albanischen Vereinen, im Jahr 2014 organisiert wurde. Albanische Kulturwochen in Österreich: office@javet.at, www.javet.at / Koordinationsrat Albanischer Vereine in Österreich: office@keshilli-koordinues.at, www.keshilli-koordinues.at, ZVR-Zahl: 136609566.
Design : design studio 3eni.com